

Flexibles Zugorgan

Die Erfindung bezieht sich auf ein flexibles, auf- und abwickelbares Zugorgan, insbesondere für Personen- und/oder Warenlifte, welches wenigstens ein Litzenseil aus einem zugfesten Material umfasst. Weiter betrifft die Erfindung eine Produktionslinie zur Einbettung von mehreren Litzenseilen in einen flexiblen thermoplastischen Kunststoff, welche Produktionslinie je eine Spule zum Abwickeln der Litzenseile, eine Einrichtung zum exakten Richten der Litzenseile, eine Heizung zum Vorwärmen der Litzenseile, wenigstens einen Extruder zur Co-Extrusion der Litzenseile in einer flexiblen Kunststoffummantelung, einen Kühltrog, einen Rollenspeicher, eine Schneideeinrichtung und eine Speicherrolle umfasst. Schliesslich betrifft die Erfindung ein Verfahren zum Einbetten wenigstens eines Litzenseils in einem flexiblen thermischen Kunststoff.

Die US 3348585 betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zur Herstellung von industriell verwendbaren Bändern aus Gummi mit darin eingebetteten, in Längsrichtung etwa parallel verlaufenden Litzen, auch Drähte oder Fäden genannt, aus ferromagnetischem Material. Die Litzen bestehen insbesondere aus Stahl, wobei deren magnetische Eigenschaften als Zug- und Abstandhalterkräfte genutzt werden.

Die GB 1362514 betrifft einen Haspel für bandförmige Hebekabel, in welchem Stahlschnüre von einem synthetischen Kunststoff, insbesondere von Polyurethan umhüllt sind. In der Zeichnung werden verschiedene flache Hebekabel dargestellt. Fig. 1 zeigt ein breites, flaches Kabel mit Stahllitzen, welche von Polyurethan umhüllt sind. Es werden auch längslaufende Vertiefungen 17 in der Kunststoffumhüllung gezeigt, diese werden als nicht wesentlich bezeichnet. In Fig. 2 ist ebenfalls ein bandförmiges Hebekabel mit längslaufenden Stahllitzen in einer Kunststoffumhüllung dargestellt, welche beidseits glatt ausgebildete Oberflächen hat, also keine längslaufenden Vertiefungen aufweist.

Die WO 03/042085 A2 beschreibt ein Verfahren zur Herstellung eines Liftbandes mit mehreren Schnüren bzw. Litzen (Cords) in einer flach ausgebildeten Umhüllung (Jacket), in welcher die Schnüre in einer ausgewählten Anordnung ausgerichtet sind. Es wird ein spezielles Umhüllungsmaterial ausgewählt und schliesslich die Litzen individuell so gespannt, dass sie überall gleichmässig weit von der glatten Oberfläche des Kunststoffbandes entfernt sind. Das bandförmige Liftband minimalisiert die Erzeugung von störenden Geräuschen und Vibrationen während des Liftbetriebs.

Der Erfinder hat sich die Aufgabe gestellt, ein Zugorgan, eine Produktionslinie und ein Verfahren zu dessen Herstellung gemäss der eingangs genannten Art zu schaffen, welche eine erhöhte Flexibilität, bei einem Zugorgan mit mehreren Litzenseilen eine auch langfristig verbesserte Haftung zwischen den Litzenseilen und der Kunststoffummantelung gewährleisten, den Abstand der zugfesten Litzenseilen von den Bandoberflächen auch bei erhöhter Produktionsgeschwindigkeit exakter und zuverlässiger regeln und bandförmige Zugorgane von besser marktüblicher Qualität liefern.

Bezüglich des Zugorgans wird die Aufgabe erfindungsgemäss dadurch gelöst, dass die Kernlitze jedes Litzenseils von einer flexiblen thermoplastischen Kunststoffschicht umhüllt ist. Spezielle und weiterbildende Ausführungsformen des Zugorgans sind Gegenstand von abhängigen Patentansprüchen.

Zur Herstellung von Litzenseilen werden wenigstens sechs periphere Litzenadern um eine als Kernlitze bezeichnete zentrale Litzenader gewickelt. Die Litzenadern selbst, die ihrerseits verseilt sind, bestehen aus einzelnen Fasern oder Drähten eines zugfesten Materials. Die Flexibilität eines üblichen Litzenseils kann erfindungsgemäss nochmals beträchtlich erhöht werden, die Beschichtung der Kernlitze vor dem Aufbringen der peripheren Litzenadern eröffnet auch ohne übliche Schmiermittel den Weg zu einer höheren Flexibilität. Der thermoplastische Kunststoff wird mindestens teilweise fließfähig gemacht, je-

doch ohne dünnflüssig zu werden, und aufgetragen.

Die Dicke der thermoplastischen Kunststoffschicht liegt zweckmässig im Bereich von 0,1 bis 1 mm, wobei der Durchmesser der Kernlitze einer der Bestimmungsfaktoren ist. Der beim Verseilen angewandte Temperaturbereich, beispielsweise 100 bis 200° C, kann ein Eindringen des Kunststoff in Kabelrillen bewirken, ein Austritt aus der Oberfläche des Litzenseils wird jedoch möglichst vermieden. Die äussere Oberfläche der Litzenseile bleibt blank und wird zweckmässig entfettet. Einzelseile werden vorzugsweise mit einer Schutzhülle überzogen, insbesondere bei grösseren Aussendurchmessern des Litzenseils im Bereich von etwa 5 mm oder mehr.

Litzenseile kleineren Durchmessers, beispielsweise mit etwa 1 bis 3 mm Durchmesser, werden in der Praxis parallel laufend mit einem flexiblen thermoplastischen Kunststoff ummantelt, beispielsweise in einem Co-Extrusionsverfahren, unter Beobachtung optimaler Haftungsbedingungen für den Kunststoffmantel. Dazu trägt beispielsweise das erwähnte Entfetten, eine Plasmabehandlung oder das Anbringen einer haftvermittelnden Schicht wesentlich bei. Liftbänder haben beispielsweise acht auf einer Ebene angeordnete Litzenseile von 2 mm Durchmesser, welche eine Kunststoffumhüllung von im Querschnitt 25 x 4 mm. Das Liftband ist ein stabiler Verbund, welcher ausserordentlich flexibel ist und ein gut auf- und abwickelbares Zugorgan bildet.

Die zugfesten Einzelfasern der Litzenseile sind beispielsweise Stahl-, Aramid-, Glas-, Keramik- oder Kohlefasern. Der die Kernlitze der Litzenseile umhüllende flexible thermoplastische Kunststoff besteht beispielsweise aus Polyethylen, Polypropylen, Polyurethan oder Polystyrol. Vorzugsweise werden die Litzenseile mit beschichteter Kernlitze in den gleichen flexiblen thermoplastischen Kunststoff eingebettet.

In Bezug auf die Produktionslinie zum Ummanteln wenigstens eines Litzenseils mit einem flexiblen thermoplastischen Kunststoff wird die Aufgabe erfindungs-

gemäss dadurch gelöst, dass ein Extruder eine Seilführung für die Litzenseile und wenigstens eine Matrize aufweist, welche individuell in einer zur Seilebene abgewinkelten Ebene P mit- und gegeneinander justierbar sind. Spezielle und weiterbildende Ausführungsformen sind wiederum Gegenstand von abhängigen Patentansprüchen.

Die Litzenseile durchlaufen den Extruder und die Austrittsöffnung der Matrize auf einer Ebene E liegend. Vor allem bei flachen Zugorganen ist von wesentlicher Bedeutung, dass die Litzenseile auf einer Ebene liegen, damit die parallelen Oberflächen der Kunststoffummantelung überall etwa den gleichen Abstand von den eingebetteten Litzenseilen hat. Durch eine relative Verschiebung der Fadenführung, welche auch als Drahtführung bezeichnet wird, gegenüber der Matrize ändert sich die relative Lage der Litzenseile in der Düsenaustrittsöffnung und damit die Lage der Litzenseile in der Kunststoffummantelung. Die Fadenführung und die Matrize können auch miteinander, also bezüglich der Höhe, verschoben werden, ohne dass ihr Abstand ändert. Die gegenüber der Seilebene E abgewinkelte Ebene P hat einen Winkel von vorzugsweise 45 bis 135°, insbesondere verlaufen die beiden Ebenen in einem Winkel von etwa 90°.

Falls mehrere Litzenseile parallel angeordnet auf einer Ebene durch die Produktionslinie laufen, können unmittelbar nach dem Extruder Pressrollen angeordnet werden. Diese bestehen z.B. aus wenigstens einem Rollenpaar, insbesondere zwei Rollenpaaren, welche in zum durchlaufenden Zugorgan rechtwinkliger Richtung justierbar sind. So kann die Lage der Litzenseile im noch weichen Kunststoff korrigiert werden, jedoch nur im Feinbereich von wenigen Zehntel Millimetern. Die Pressrollen können jedoch in Längsrichtung des Zugorgans auch versetzt angeordnet sein und so auf den noch weichen Verbund einwirken.

Weitere Details der Produktionslinie werden in den Zeichnungen dargestellt und entsprechend beschrieben.

Selbstverständlich kann die Produktionslinie auch zur Ummantelung von einzelnen Litzenseilen oder von mehreren, nicht auf einer Ebene liegenden Litzenseilen verwendet werden. Die erfindungswesentlichen Einrichtungen werden in diesem Fall, wenn überflüssig, nicht bedient oder entfernt.

Schliesslich wird die Aufgabe in Bezug auf das Verfahren zum Einbetten wenigstens eines Litzenseils mit einer kunststoffbeschichteten Kernlitze erfindungsgemäss dadurch gelöst, dass die abgewickelten Litzenseile zur Verbesserung der Haftung der Kunststoffummantelung entfettet und/oder vorbehandelt, auf eine Temperatur von etwa $\pm 20^{\circ}\text{C}$ der Schmelztemperatur des die Kernlitze umhüllenden thermoplastischen Kunststoff vorgewärmt und im Extruder mit dem verflüssigten Kunststoff ummantelt werden. Spezielle und weiterbildende Ausführungsformen sind Gegenstand von abhängigen Patentansprüchen.

Das Vorwärmen erfolgt beispielsweise mit einer Induktionsheizung, einem Flammenbrenner und/oder einer Warmluftheizung. Dabei werden u.a. Restgase entfernt, die Haftung der Kunststoffummantelung und der Litzenseile wird besser.

Das Umhüllen von Litzenseilen mit einem flexiblen thermoplastischen Kunststoff zur Herstellung eines Zugorgans mittels Co-Extrudierens wird dank der erfindnerischen Kenntnis in optimaler Weise möglich. Eine entscheidende Rolle spielen das Entfetten bzw. Beschichten der freien Oberfläche der Litzenkabel mit einer haftvermittelnden Schicht und das Vorwärmen auf etwa $\pm 20^{\circ}\text{C}$ der Schmelztemperatur des verflüssigten Kunststoffs, insgesamt wird eine sprunghafte Verbesserung der Haftung zwischen den Litzenseilen und der Kunststoffummantelung erreicht. Die Verbesserung hält auch bei langfristiger und intensiver Nutzung an. Selbst das dauernde Umlenken um verhältnismässig enge Radien bei hohen Zugkräften, wie dies beim Betrieb von Liften der Fall ist, beeinträchtigt die Haftung zwischen Litzenseilen und Kunststoff nicht oder langfristig betrachtet nur in vernachlässigbarem Ausmass.

Mit dem erfindungsgemässen Verfahren kann auch die Prozessökonomie verbessert werden, es wird eine sehr hohe Durchlaufgeschwindigkeit im Bereich von 10 bis 60 m/Min. erreicht.

Jedes einzelne Litzenseil wird gespannt, vorzugsweise mit einer Zugkraft von 5 bis 100 N, insbesondere 35 bis 45 N. Falls ein Extruder mit einer in Bezug auf die Matrize verschiebbaren Seilführung eingesetzt wird, ist das Spannen der Litzenseile weniger kritisch.

Die geometrische Querschnittsform der Zugorgane wird massgebend durch die Austrittsöffnung des Extruders bestimmt, insbesondere wenn mehrere parallele Litzenseile mit einem gemeinsamen Kunststoff ummantelt werden. Bevorzugt ist eine Bandform mit auf einer Ebene angeordneten Litzenseilen, welche in der Regel querschnittliche Aussenabmessungen im Bereich von 15 x 1,5 bis 100 x 20 mm haben. Die Querschnittsdimensionen richten sich insbesondere auch nach dem Aussendurchmesser der Litzenseile, welcher am häufigsten bei 1 bis 5 mm, insbesondere bei etwa 2 mm, liegt. Die Lage der parallel geführten Litzenseile im eingebetteten Kunststoff kann durch die relative Einstellung von Seilführung/Matrize auf $\pm 0,1$ mm Genauigkeit eingestellt werden. Der Korrekturbereich liegt bei $\pm 0,5$ bis 2 mm.

Bei auf einer Ebene liegenden Litzenseilen mit einer Ummantelung, welche zwei parallel zur Ebene der Litzenseile liegende Aussenflächen hat, kann die relative Lage der Litzenseile und die Aussenseiten der Ummantelung noch modifiziert werden. Unmittelbar nach dem Extruder sind, wie bereits erwähnt, zu diesem Zweck vorzugsweise wenigstens zwei Pressrollen angeordnet. Diese können der Oberfläche des durchlaufenden Zugorgans auch eine bestimmte Struktur verleihen, beispielsweise eine aufgerauhte Oberfläche. Bei aufeinander liegenden Zugorganen wird dadurch der Reibungskoeffizient wesentlich erhöht, die bandförmigen Zugorgane können so zu formstabileren Bandrollen aufgewickelt werden.

Die erfindungsgemässen Zugorgane haben einen breiten Einsatzbereich. Sie sind insbesondere zum Heben und Ziehen von Lasten geeignet, wenn das Zugorgan ein- oder mehrfach umgeleitet und/oder auf einem Haspel gespeichert wird. Ein wesentliches Verwendungsgebiet stellen Liftbänder oder -seile dar, welche hohen Sicherheitsanforderungen genügen müssen. Sie haben z.B. bei einem Litzendurchmesser von etwa 2 mm eine Zugfestigkeit von wenigstens etwa 4000 kN/Stahllitzenseil. Bei entsprechendem Litzenmaterial können die Zugorgane auch als elektrische Leiter eingesetzt werden.

Die Erfindung wird anhand von in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispielen, welche auch Gegenstand von abhängigen Patentansprüchen sind, näher erläutert. Es zeigen schematisch:

- Fig. 1 eine Produktionslinie zur Herstellung von bandförmigen Zugorganen,
- Fig. 2 einen Querschnitt durch verschiedene Zugorgane,
- Fig. 3 einen Horizontalschnitt durch eine Fadenführung und eine Matrize,
- Fig. 4 einen Vertikalschnitt durch eine Fadenführung und eine Matrize mit Halterung, entlang eines Litzenseils,
- Fig. 5 einen Vertikalschnitt durch eine Fadenführung und eine Matrize,
- Fig. 6 einen Vertikalschnitt durch eine Fadenführung und eine zweiteilige Matrize,
- Fig. 7 eine Variante von Fig. 6, und
- Fig. 8 einen Querschnitt durch ein Litzenseil.

Eine in Fig. 1 dargestellte Produktionslinie 10 zur Herstellung von bandförmigen Zugorganen 38 mit Litzenseilen 16 gemäss Fig. 8 aus verdrehten Stahlfasern und einer rechteckigen Umhüllung 39 aus einem flexiblen thermoplastischen Kunststoff beginnt bei einer Anlage 12 mit vorliegend zweimal acht Spulen 14 zur Abwicklung der flexiblen Litzenseile 16 und endet mit einer Speicherrolle 18 zum Aufwickeln des bandförmigen Zugorgans 38. In industriellen Produktions-

anlagen ist die Produktionslinie 10 mehrere Dutzend Meter lang.

Für die Herstellung von Zugorganen 38, z.B. Liftbändern, liegt der Durchmesser \emptyset der flexiblen Litzenseilen 16 vorliegend bei 2 mm. Alle Litzenseile 16 müssen den gleichen, konstanten Durchmesser \emptyset haben, damit sie exakt in der Mitte der Umhüllung 39 aus Kunststoff positioniert werden können. Die Durchmesser-toleranz liegt bei höchstens $\pm 0,05$ mm. Das Litzenseil 16 darf weder verschweisst sein noch Verdrillungsdefekte aufweisen. Schliesslich muss das Litzenseil 16 fehlerlos auf der Spule 14 aufgewickelt sein.

Die individuelle Regelung der Zugkraft der Litzenseile 16, welche bei etwa 50 N gehalten wird, erfolgt in an sich bekannter Weise mit einem pneumatischen oder elektromagnetischen System.

Nach dem Abrollen werden die Litzenseile 16 vorerst über einen Ständer 20 mit einem horizontalen Führungsschlitz in eine Ebene umgelegt. Da die Litzenseile 16 sauber und wenn immer möglich ohne flüchtige Gaskomponenten an der Oberfläche sein sollten, werden sie in-line durch eine Reinigungsanlage 22 geführt.

Unmittelbar nach der Reinigungsanlage 22 durchlaufen die Litzenseile 16 einen weiteren Ständer 24 mit einer Einrichtung zum exakten Richten der Litzenseile 16 in einem konstanten horizontalen Abstand. Derart gerichtet durchlaufen die Litzenseile 16 eine Induktionsheizung 26, einen Flammbrenner 28 und eine Warmluftheizung 30, nach diesem Vorwärmen haben die Litzenseile 16 eine Oberflächentemperatur im Bereich von 100 bis 200°C und alle Restgase für die nachfolgende Kunststoffbeschichtung sind entfernt.

Die gerichteten, gereinigten und vorgewärmten Litzenseile 16 laufen durch einen Extruder 32 mit einer nachfolgend in Fig. 3 bis 6 im Detail dargestellten, erfindungsgemässen Draht- bzw. Fadenführung und Matrize. Die Zufuhr des verflüssigten Kunststoffs, vorliegend Polyurethan, erfolgt senkrecht zur durch

einen Pfeil dargestellten Laufrichtung 80 der Litzenseile 16. Der Kunststoff wird in Pulver- oder Granulatform in einen Trichter 34 eingefüllt, von wo das nicht sichtbare Schüttgut in eine horizontale Förderschnecke 36 rieselt. Während des Vorschubs wird der Kunststoff verflüssigt und über die Fadenführung in die Matrice gepresst, wo die parallel durchlaufenden Litzenseile 16 mit Kunststoff ummantelt werden. Der mit Ausnahme der Fadenführung und der Matrice an sich bekannte Extruder 32 gewährleistet eine konstante Kunststoffzufuhr und eine hervorragende Qualität, ohne gelierte oder kristallisierte Kunststoffpartikel. Die Austrittsöffnung 90 (Fig. 5, 6) der Matrice definiert die Aussendimensionen eines mit Kunststoff ummantelten Zugorgans 38.

Die endgültigen Dimensionen eines Zugorgans 38 werden durch die anschließenden Pressrollen 40 aus Tetrafluorethylen (TEFLON, Du Pont) oder einem mit TEFLON beschichteten Werkstoff festgelegt. Durch zwei Rollenpaare 40 wird auch die Oberflächenstruktur des Zugorgans 38 festgelegt. Die Pressrollen 40 dürfen nicht mit dem noch warmen, weichen Material der Zugorgane binden, müssen bezüglich des Rollenspaltes und der Höhe präzise einstellbar und dimensionsstabil sein. Die Rollenoberflächen sind vorliegend aufgerauht ausgebildet und exakt zylindermantelförmig. Dadurch entstehen Zugbänder von langrechteckiger Form und aufgerauhter Oberfläche gemäss Fig. 2a.

Nach den Pressrollen 40 läuft das immer noch warme Zugorgan 38 in einen Kühltrog 42 von beispielsweise 20 bis 40 m Länge. In Fig. 1 ist der Kühltrog 42 stark verkürzt dargestellt. In einer ersten Sektion des Kühltrogs 42 kann das Zugorgan 38 in heisses Wasser von beispielsweise 65°C eingeleitet werden. In einer oder mehreren weiteren Sektionen des Kühltrogs 42 wird das Zugorgan 38 durch immer kühleres Wasser geleitet, am Schluss durch normales Leitungs- oder Industrierwasser mit Hahntemperatur. Nach einer Variante kann der ganze Kühltrog 42 nicht erwärmtes Leitungs- oder Industrierwasser enthalten. Während des Durchlaufs wird das Zugorgan 38 unter Anlegung einer Zugspannung gerade geführt, damit ein Kontakt mit den Seitenwänden der Kühlung vermieden werden kann. Der Kühltrog 42 kann auch einen oder mehrere

Rückläufe für das Zugorgan 38 umfassen.

Vor und nach dem Kühltrog 42 ist je ein Kontrollgerät 44, 46 angeordnet, insbesondere zur Kontrolle der Dicke d des Zugorgans 38. Die gemessenen Dimensionen werden aufgezeichnet und für die voll- oder teilautomatische Steuerung der Produktionslinie 10 (z.B. Einstellung der Drahtabwicklung 12, der Vorheizung 26, 28, 30, des Extruders 32 und der Pressrollen 40) gespeichert. Weiter können die gespeicherten Daten für statistische Auswertungen und Qualitätsrapporte verwendet werden.

Die Zugorgane 38 werden beim Durchlauf durch eine automatisch oder manuell betätigbare Beschriftungseinrichtung 48 markiert, beispielsweise durch einen Tintenstrahldrucker mit einer auf der Oberfläche des Zugorgans 38 gut haftenden Tinte.

Ein Raupenförderer 50 mit zwei endlos umlaufenden Bändern gewährleistet, dass auf das bandförmige Zugorgan 38 eine konstante Zugkraft ausgeübt und eine konstante Durchlaufgeschwindigkeit aufrechterhalten wird.

Ein anschliessender Rollenspeicher 52, auch Akkumulator genannt, hat mehrere auf einem statischen Ständer 54 und auf einem mobilen Ständer 56 gehaltene Rollen 38. Die beiden Ständer 54, 56 sind in minimalem Abstand, im normalen Arbeitszustand, gezeigt. Bei einem Rollenwechsel muss der Rollenspeicher 52 während etwa 2 Minuten das extrudierte Zugorgan 38 aufnehmen, indem sich der mobile Ständer 56 wie gestrichelt angedeutet entgegengesetzt der Laufrichtung 80 verschiebt. Dieser mobile Ständer 56 dient auch als Tänzer, allfällige Unregelmässigkeiten in der Bandgeschwindigkeit können durch sein Verschieben ausgeglichen werden. Wenn der Rollenspeicher 52 zu beispielsweise 70 bis 75% gefüllt ist, wird die Bandgeschwindigkeit auf den Minimalwert gesenkt, welcher bei etwa 10 m/Min. liegt. Durch Erhöhen der Bandgeschwindigkeit nach dem Rollenspeicher 52 wird möglichst rasch wieder der in Fig. 1 mit ausgezogener Linie 38 dargestellte normale Arbeitszustand hergestellt.

Nach dem Rollenspeicher 52 ist nach der vorliegenden Ausführungsform ein zweiter Raupenförderer 60 mit einer vorhergehenden Führungsrolle 62 auf einem Halter 64 angeordnet. Eine dem zweiten Raupenförderer 60 nachgeordnete Schneideeinrichtung 66 längt das Zugorgan 38 fliegend ab, wenn die Speicherrolle 18 voll ist. Der Wechsel der Speicherrolle 18 ist auf den Rollenspeicher 52 abgestimmt, der Wechsel sollte innerhalb von 2 Minuten vollzogen sein. Eine Führungsrolle 68 gewährleistet ein regelmässiges Aufwickeln des Zugorgans 38 auf der Speicherrolle 18.

Im Querschnitt durch ein Zugorgan 38 gemäss Fig. 2a sind auf einer Ebene E in regelmässigen Abständen a von 0,5 mm acht Litzenseile 16 eines Durchmessers \varnothing von 2,00 mm eingebettet. Diese Litzenseile 16 haben je eine Kernlitze 124 und sechs periphere Litzenadern 126 von wiederum je sieben Stahlfasern 130 (vgl. Fig. 8). Die Litzenseile 16 haben den gleichen Abstand a zu den Oberflächen 70, 72. Das Zugorgan 38 hat eine gesamte Dicke d von 3 mm und eine Breite b von 25 mm.

Ein Zugorgan 38 gemäss Fig. 2b weist in der Mitte beidseits eine Längsnut 17 auf. Dadurch wird eine Einschnürung 15 gebildet.

In der Ausführungsform gemäss Fig. 2c hat das Zugorgan 38 zwischen den Litzenseilen 16 durch Längsnuten 17 in der Ummantelung 39 gebildete längslaufende Einschnürungen 15. Die Längsnuten 17 beeinträchtigen die Zugfestigkeit des Zugorgans 38 nicht oder nur marginal. Das Zugorgan 38 ist jedoch als Ganzes flexibler, beispielsweise bei der Verwendung als Spannelement zur Fixierung von Gegenständen.

Die Aussenkonturen der Ummantelung 39 werden auch durch die Pressrollen 40 (Fig. 1) festgelegt, welche eine entsprechend strukturierte Mantelfläche haben. Die Matrizenöffnung des Extruders kann entsprechend ausgebildet, aber auch langrechteckig sein.

Fig. 2d zeigt ein Zugorgan 38 mit unterschiedlich dicken Litzenseilen 16. Die innen liegenden Litzenseile 16 sind kleiner, die äusseren grösser. Auf einer Seite ist die Oberfläche 72 der Ummantelung 39 an die Durchmesser der Litzenseile 16 angepasst, es wird eine breite Längsnut 17 gebildet, auf der andern Seite ist die Oberfläche 70 durchgehend glatt. Diese Ausführungsform eignet sich wiederum für spezielle Zwecke, die äussere Form der Ummantelung 39 wird wiederum durch die Pressrollen 40 (Fig. 1) festgelegt.

Die Ausführungsform gemäss Fig. 2e ist im Gegensatz zu den vorhergehenden Beispielen im Querschnitt asymmetrisch ausgebildet. Die unterschiedlich dicken Litzenseile 16 sind durch einen Verbindungssteg 15 miteinander verbunden und haben überall eine etwa gleich dicke Ummantelung 39.

Fig. 3 zeigt einen Horizontalschnitt durch eine Fadenführung 74 und eine Matrize 76 auf der Höhe der dem Fadendurchmesser \varnothing entsprechenden acht Bohrungen 78 für die mit wenig Spiel in Laufrichtung des Pfeils 80 einlaufenden Litzenseile 16, von welchen lediglich einer als Teilstück angedeutet ist. Parallel zu Fadenführung 74 und Matrize 76 lösbar verbindenden Schrauben 82 verlaufen Bohrungen 84 mit einem Durchmesser von vorliegend 6 mm zur Einspeisung von verflüssigter Kunststoffmasse 86, welche - auf der Schnittebene nicht sichtbar - in einen Matrizenhohlraum 88 mit den durchlaufenden Litzenseile 16 gepresst wird. Der verflüssigte Kunststoff 86 umhüllt die Litzenseile 16. Der Verbund verlässt den im Querschnitt langrechteckigen Austrittsschlitz 116 durch die Matrizenöffnung 90 als ummanteltes Zugorgan 38.

Fig. 4 zeigt eine durch ein Litzenseil 16 gelegte vertikale Schnittebene durch die Fadenführung 74 und Matrize 76 gemäss Fig. 3. Die Litzenseile 16 werden wiederum in Laufrichtung 80 durch die Fadenführung 74 und die Matrize 76 geführt. Vor dem Eintritt in die Bohrung 78 durchläuft das Litzenseil 16 vorerst eine äussere Einlaufnut 92 und eine innere kleinere Einlaufnut 94, welche die Herstellung der präzisen, eng aneinander liegenden Bohrungen 78 für die Lit-

zenseile 16 vereinfachen. Ein V-förmig ausgebildeter Einlaufschlitz 96 wird über die Bohrungen 84 gemäss Fig. 3 mit verflüssigter Kunststoffmasse 86 gespeist.

Mittels Stellschrauben 98, 100, welche über Führungsplatten 102, 104 auf die Matrize 76 einwirken, kann diese in vertikaler Lage um Δt von höchstens etwa 0,5 mm gegenüber der Matrize 76 verschoben werden. Dieses Verschieben kann mit einer Präzision von etwa 0,05 mm oder weniger erfolgen. Bei einem Verschieben der Matrize 76 um Δt verschiebt sich das Litzenseil 16 innerhalb dem Austrittsschlitz 116 bzw. der Matrizenöffnung 90 um den gleichen Betrag. So kann das Litzenseil 16 innerhalb der Matrizenöffnung 90 genau positioniert werden. Entsprechend genau ist die Lage der Litzenseile 16 im Zugorgan 38 (Fig. 2). In derselben Halterung 106 wie die Matrize 76 ist auch die Fadenführung 74 durch Stellschrauben 108 und Führungsplatten 110 positionierbar, wenn anstelle einer durchgehenden Bohrung 112 auch in der Fadenführung 74 unten Stellschrauben angeordnet sind. Falls auch die Fadenführung 74 verschiebbar ist, kann der gegenseitige Verschiebungsbereich Δt zwischen Fadenführung 74 und Matrize 76 entsprechend vergrössert werden.

In Fig. 5 sind die entlang einer Ebene P aufeinander liegenden Fadenführung 74 und Matrize 76 vergrössert dargestellt. Das durchlaufende, gespannte Litzenseil 16 läuft in Richtung 80 durch die Fadenführung 74 und die Matrize 76. Bei einer Verschiebung der Fadenführung 74 entlang der Ebene P wird das Litzenseil 16 mitgenommen, weil es mit sehr wenig Spiel durch die Bohrung 78 (Fig. 4) geführt ist. Wird bei fixierter Fadenführung 74 die Matrize 76 verschoben, so bleibt das Litzenseil 16 davon unberührt. Da sich jedoch die vertikale Lage des Austrittsschlitzes 116 mit der Matrizenöffnung 90 ändert, wird die Distanz des Litzenseils 16 zur oberen und unteren Begrenzung des Austrittsschlitzes 116 verändert. So kann durch eine einfache Verschiebung der Matrize 76 entlang der Ebene P in vertikaler Richtung um einen oder wenige Zehntel Millimeter die Lage des Litzenseils 16 in der Mitte des Austrittsschlitzes 116 genau festgelegt werden. Dadurch wird das Litzenseil 16 genau in die Mitte des Zugorgans 38 justiert, d.h. die Ummantelung 39 ist am oberen und unteren Scheitel

des Litzenseils gleich gross.

In der Ausführungsform nach Fig. 6 ist zur Co-Extrusion zwischen der Fadenführung 74 und der Matrize 76 eine weitere Matrize 75 angeordnet, die gleiche Kunststoffummantelung 39 (Fig. 5) wird örtlich getrennt nacheinander aufgetragen.

Die Matrize 76 für das Zugorgan 38 (Fig. 5) hat einen abstehenden Kragen 114 mit einem verlängerten Austrittsschlitz 116 und einer Austrittsöffnung 90. Dank der Anordnung des Kragens 114 kann die Kunststoffummantelung 39 besser abkühlen und sich vor dem Austritt aus der Matrizenöffnung 90 besser verfestigen.

Die Fadenführung 74 umfasst zwei periphere Bohrungen 118 und zwei V-förmige Einlaufschlitze 96, ebenfalls für den verflüssigten Kunststoff 86. Die Bohrungen 78 für den Durchlauf der Litzenseile 16 bleiben im wesentlichen unverändert, ebenfalls die äussere und innere Einlaufnut 92, 94.

Die weitere, zwischen der Fadenführung 74 und der Matrize 76 angeordnete Matrize 75 umfasst zwei V-förmige Einlaufschlitze 96, welche den zugeführten verflüssigten Kunststoff 86 vom den peripheren Bohrungen 118 zum Matrizenhohlraum 88 führen. Ein vorgelagerter Matrizenhohlraum 120 wird durch die V-förmigen Einlaufschlitze 96 in der Fadenführung 74 gespeist. Von diesem Matrizenhohlraum 120 führt ein Verbindungskanal 122 zum Matrizenhohlraum 88 in der Matrize 76, wobei dieser Verbindungskanal 122 einen etwas grösseren Durchmesser als die vorgelagerte Bohrung 78 hat. Das durchlaufende Litzenseil 16 erreicht den Matrizenhohlraum 88 bereits vorbeschichtet.

Nach einer in Fig. 7 dargestellten Variante ist die Fadenführung 74 gemäss Fig. 6 so gestaltet, dass durch die Einlaufschlitze 96 ein Imprägnierungsmittel 87 für das Litzenseil 16 in den vorgelagerten Matrizenhohlraum 120 geführt wird. Durch die Einlaufschlitze 97 wird die verflüssigte Kunststoffmasse 86 in den

Matrizenhohlraum 88 geführt. Selbstverständlich können durch die Einlaufschlitze 96, 97 auch verschiedene verflüssigte Kunststoffmassen 86 zugeführt werden.

Fig. 8 zeigt einen Querschnitt durch ein Litzenseil 16. Eine zentrale Litzenader, die Kernlitze 124, ist mit einer flexiblen thermoplastischen Kunststoffschicht 126, vorliegende Polyethylen, umhüllt. Beim Verseilen mit sechs Litzenadern, den peripheren Litzenadern 128, verformt sich die fließfähige oder zähflüssige Kunststoffschicht und fließt in die Seilrillen. Die Einzelfasern 130 der Kernlitze 124 und peripheren Litzenadern 128 sind in an sich bekannter Weise verseilt.

Ein Litzenseil 16 mit einem Aussendurchmesser von beispielsweise wenigstens etwa 5 mm kann als Einzelseil die für ein Zugorgan erforderliche Zugkraft erreichen. Vorzugsweise wird das Litzenseil mit einem Aussenmantel aus Kunststoff geschützt.

Litzenseile 16 mit einem kleineren Durchmesser werden parallel durch eine Produktionslinie 10 gemäss Fig. 1 geführt, mit einem Kunststoff 39 ummantelt und als Zugorgan 38 mit mehreren Litzenseilen 16 verwendet.

Die Beschichtung eines Litzenteils 16 oder einer Kernlitze 124 kann beliebig in an sich bekannter Weise oder bevorzugt mit einer modifizierten Produktionslinie gemäss Fig. 1, unter Anwendung des erfindungsgemässen Verfahrens erfolgen.

Patentansprüche

1. Flexibles, auf- und abwickelbares Zugorgan (38), insbesondere für Personen- und/oder Warenlifte, welches wenigstens ein Litzenseil (16) aus einem zugfesten Material umfasst,

dadurch gekennzeichnet, dass

die Kernlitze (124) jedes Litzenseils (16) von einer flexiblen thermoplastischen Kunststoffschicht (126) umhüllt ist.

2. Zugorgan (38) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass sich die Kunststoffschicht (126) wenigstens teilweise in die Seilrillen der peripheren Litzenadern (128) erstreckt.
3. Zugorgan (38) nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass es aus mehreren parallel verlaufenden Litzenseilen (16) besteht, welche in Abstand (a) in eine flexible thermoplastische Kunststoffummantelung (39) eingebettet sind, vorzugsweise in Band- oder Rundform.
4. Zugorgan (38) nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die freie Oberfläche der Litzenseile (16) entfettet oder vorbehandelt ist.
5. Zugorgan (38) nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Litzenseile (16) aus Stahl-, Aramid-, Glas-, Keramik- oder Kohlefasern (130) bestehen.
6. Produktionslinie (10) zur Einbettung von mehreren Litzenseilen (16) in einen flexiblen thermoplastischen Kunststoff (39), welche Produktionslinie (10) je eine Spule (14) zum Abwickeln der Litzenseile (16), eine Einrichtung (24) zum exakten Richten der Litzenseile (16), eine Heizung (26, 28, 30) zum Vorwärmen der Litzenseile (16), wenigstens einen Extruder (32)

zur Co-Extrusion der Litzenseile (16) in einer flexiblen Kunststoffummantelung, einen Kühltrog (42), einen Rollenspeicher (52), eine Schneideeinrichtung (66) und eine Speicherrolle (18) umfasst,

dadurch gekennzeichnet, dass

der Extruder (32), eine Fadenführung (74) und wenigstens eine Matrize (76) aufweist, welche individuell in einer zur Seilebene (E) abgewinkelten Ebene (P) mit- und gegeneinander justierbar sind.

7. Produktionslinie (10) nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Litzenseile (16) durch eine Fadenführung (74) und wenigstens eine Matrize (75,76) geführt sind, die in einem Bereich von (Δt) von $\pm 0,5$ bis 2 mm mit einer Genauigkeit von vorzugsweise \pm wenigstens 0,1 mm relativ zueinander einstellbar sind, wobei die Ebenen (E,P) in einem Winkel von 45 bis 135°, vorzugsweise etwa 90°, verlaufen.
8. Produktionslinie (10) nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Litzenseile (16) eine Fadenführung (74) und wenigstens eine Matrize (75,76) durchlaufen, die mit Stellschrauben (98,100,108) positionierbar sind.
9. Produktionslinie (10) nach einem der Ansprüche 6 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Litzenseile (16) eine Fadenführung (74) und wenigstens eine Matrize (75,76) durchlaufen, welche individuell auswechselbar sind.
10. Produktionslinie (10) nach einem der Ansprüche 6 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Seilführung (74) und eine zwei- oder mehrteilig ausgebildete Matrize (75,76) des Extruders (32) zwei oder mehr getrennte Zuführsysteme (96,120 und 120,88) haben, insbesondere für den verflüssigten Kunststoff (86).

11. Produktionslinie (10) nach einem der Ansprüche 6 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass unmittelbar nach dem Extruder (32) wenigstens zwei entfernbare parallele Pressrollen (40) für in einer Ebene (E) durchlaufende Litzenseile (16) angeordnet sind, welche rechtwinklig zu den Litzenseilen (16) individuell bezüglich des Abstands justierbar sind.
12. Produktionslinie (10) nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass zwei oder vier Pressrollen (40) ausgebildet sind, welche einen bezüglich der Lage und des Abstands justierbaren Spalt bilden oder welche in Laufrichtung (80) des Zugorgans (38) gegeneinander versetzt angeordnet sind.
13. Produktionslinie (10) nach einem der Ansprüche 6 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Matrize (76) des Extruders (32) eine Kühlung aufweist.
14. Verfahren zum Einbetten wenigstens eines Litzenseils (16) nach einem der Ansprüche 1 bis 5 aus einem zugfesten Material, wobei das/die Litzenseil/e (16) von je einer Spule abgewickelt, bei mehreren Litzenseilen (16) gerichtet, mit einem verflüssigten Kunststoff (86) umhüllt, durch wenigstens zwei Pressrollen (40) geführt, gekühlt, und nach dem Durchlaufen eines Rollenspeichers (52) und einer Schneideeinheit (66) zum Ablängen auf eine Speicherrolle (18) aufgewickelt werden,

dadurch gekennzeichnet, dass

die abgewickelten Litzenseile (16) zur Verbesserung der Haftung der Kunststoffummantelung (39) entfettet und/oder vorbehandelt, auf eine Temperatur von etwa $\pm 20^{\circ}\text{C}$ der Schmelztemperatur des die Kernlitze (124) umhüllenden, flexiblen thermoplastischen Kunststoffes vorgewärmt und im Extruder (32) mit dem verflüssigten Kunststoff (86) ummantelt werden.

15. Verfahren nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Matrize (76) gegenüber der Fadenführung (74) weniger erwärmt bzw. abgekühlt wird, vorzugsweise um 40 bis 100°C.
16. Verfahren nach Anspruch 14 oder 15, dadurch gekennzeichnet, dass die Litzenseile (16) mit einer Durchlaufgeschwindigkeit von 10 bis 60 m/Min. durch den Extruder (32) geführt werden.
17. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass auf jedem Litzenseil (16) eine individuell einstellbare Zugkraft von 5 bis 100 N, vorzugsweise 35 bis 45 N, aufrechterhalten wird.
18. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 17, dadurch gekennzeichnet, dass die Lage von parallel auf einer Ebene (E) einlaufenden Litzenseilen (16) im extrudierten Zugorgan (38) bezüglich der Ebene (E) durch unmittelbar am Extruder (32) anschliessende, individuell höhenverstellbare Pressrollen (40) justiert wird, vorzugsweise automatisch.
19. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 18, dadurch gekennzeichnet, dass das extrudierte Zugorgan (38) durch einen Kühltrog (42) geführt wird, auch mit einem Temperaturgradienten in Laufrichtung (80).
20. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 19, dadurch gekennzeichnet, dass die dem Vorwärmen vorangehende Vorbehandlung durch eine Plasmabehandlung oder durch Auftragen eines Haftvermittlers erfolgt.
21. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 20, dadurch gekennzeichnet, dass die Litzenseile (16) mit einer Induktionsheizung (26), einem Flammenbrenner (28) und/oder einer Warmluftheizung (30), zum Entfernen von Restgasen, oder einer Infrarotheizung anstelle der Induktionsheizung (26), vorgewärmt werden.

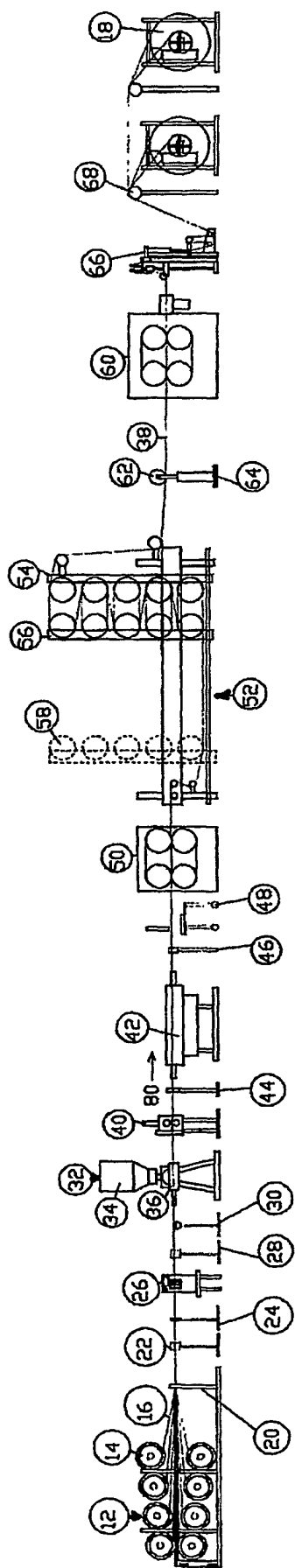


FIG..1

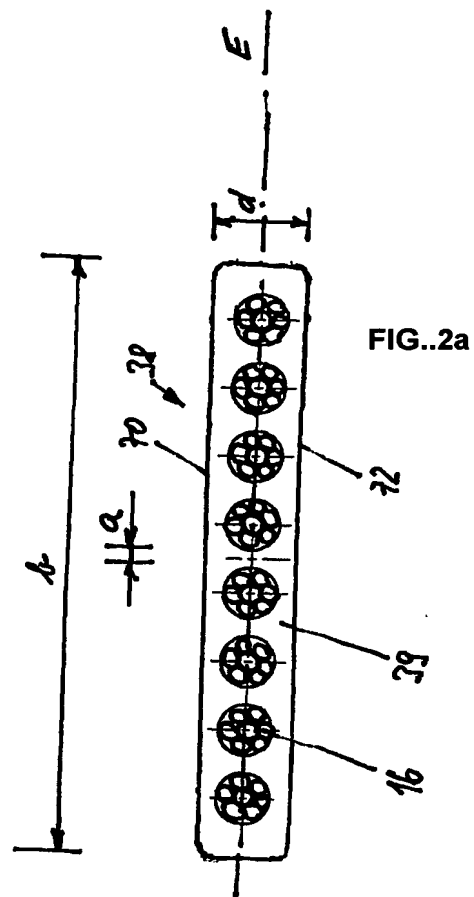


FIG..2a

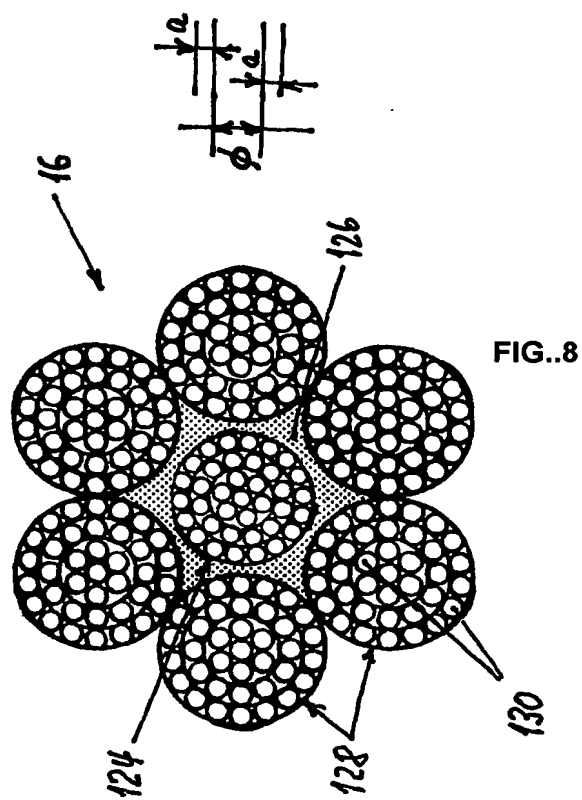


FIG..8

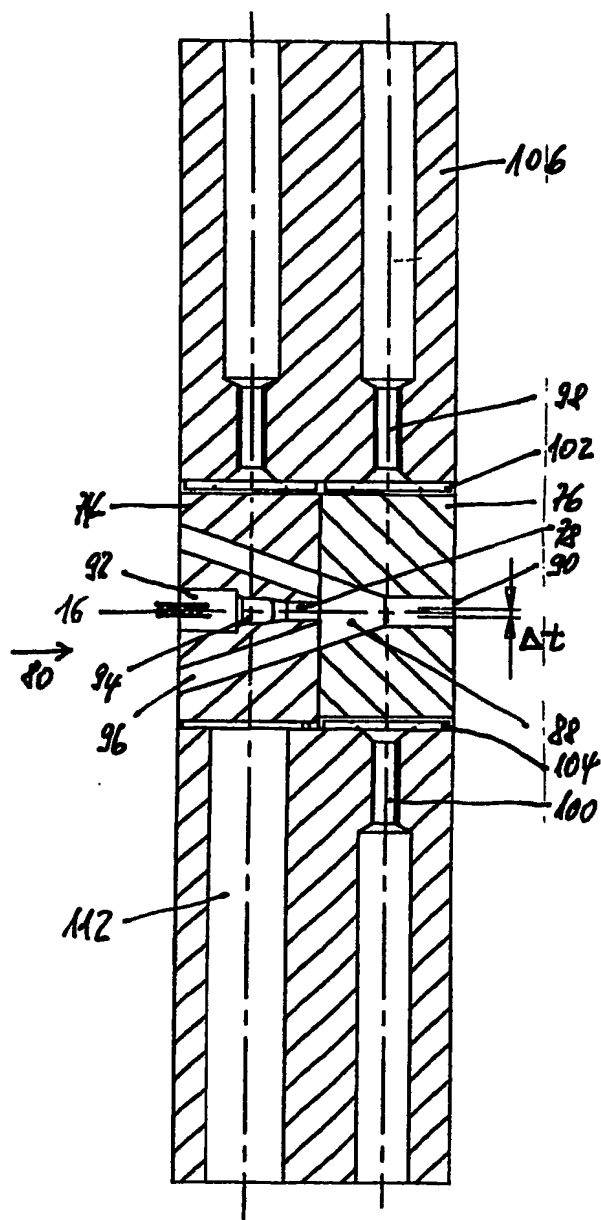
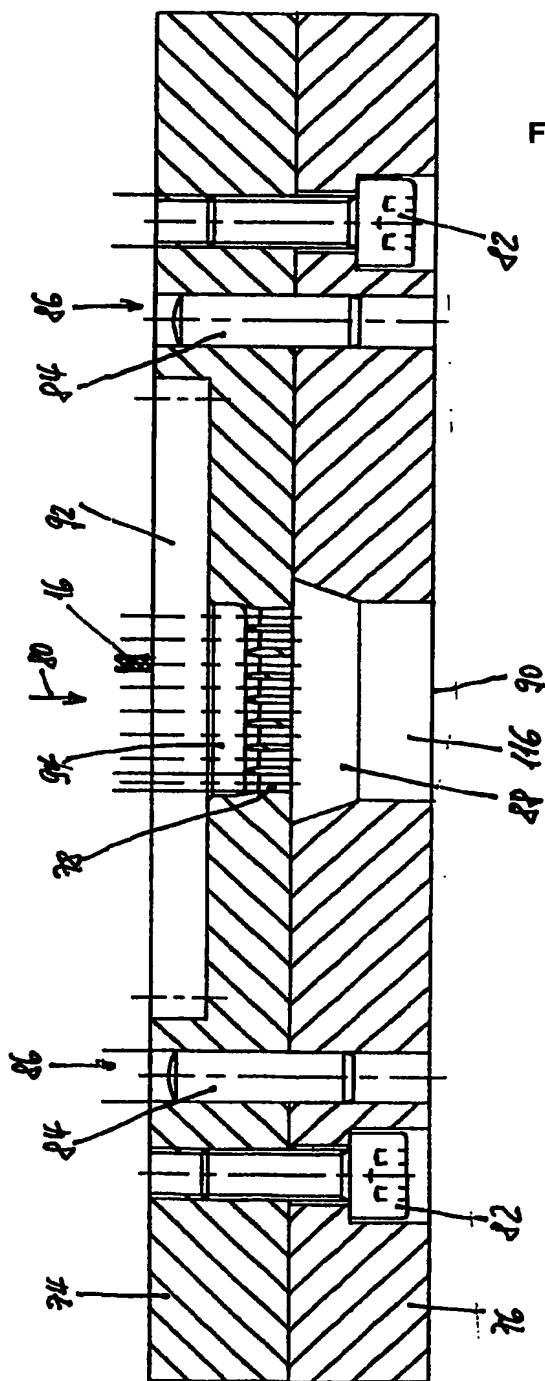


FIG..4

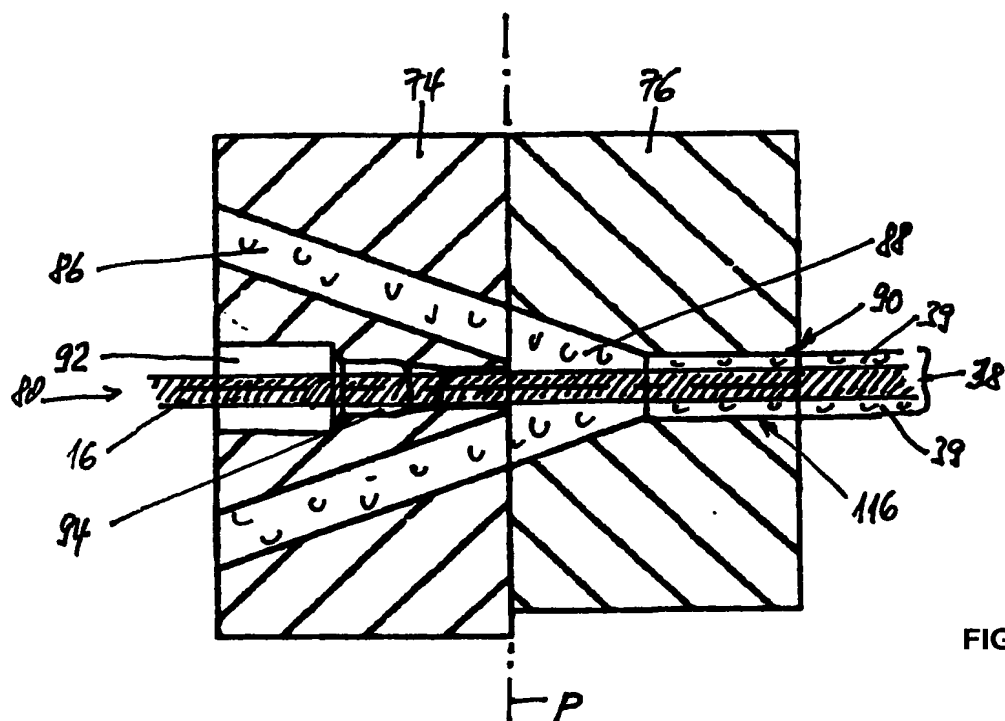


FIG..5

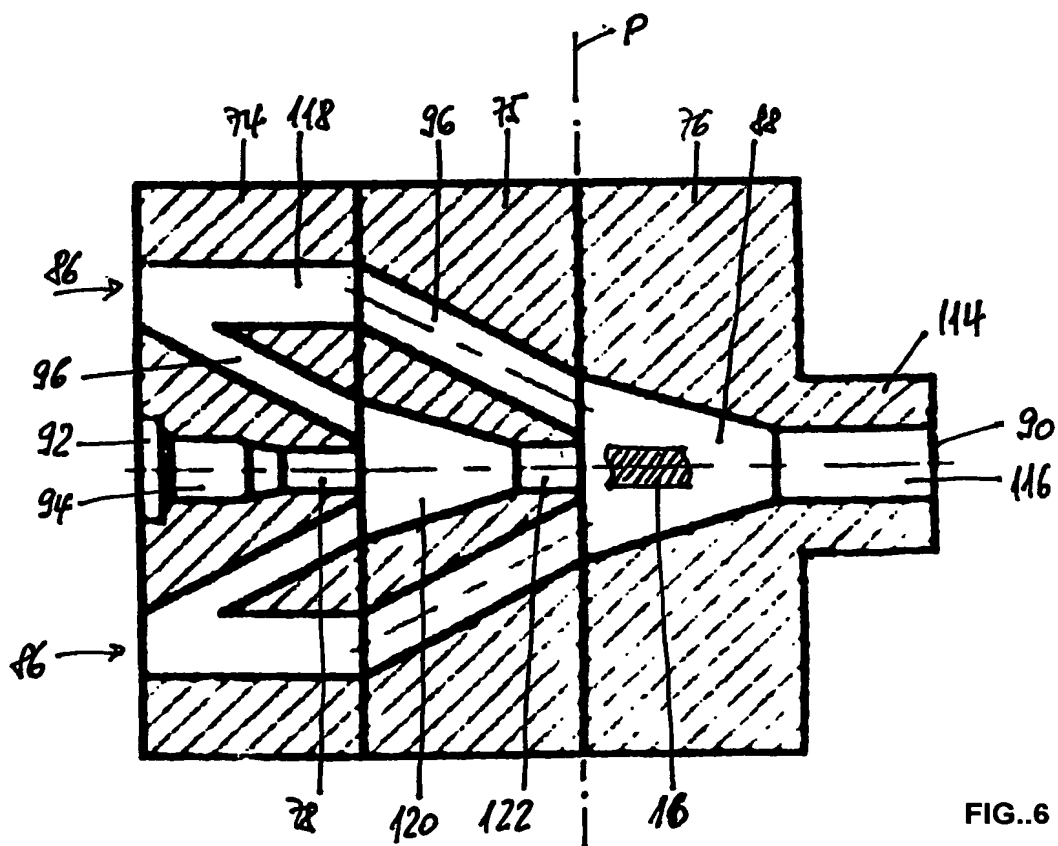


FIG..6

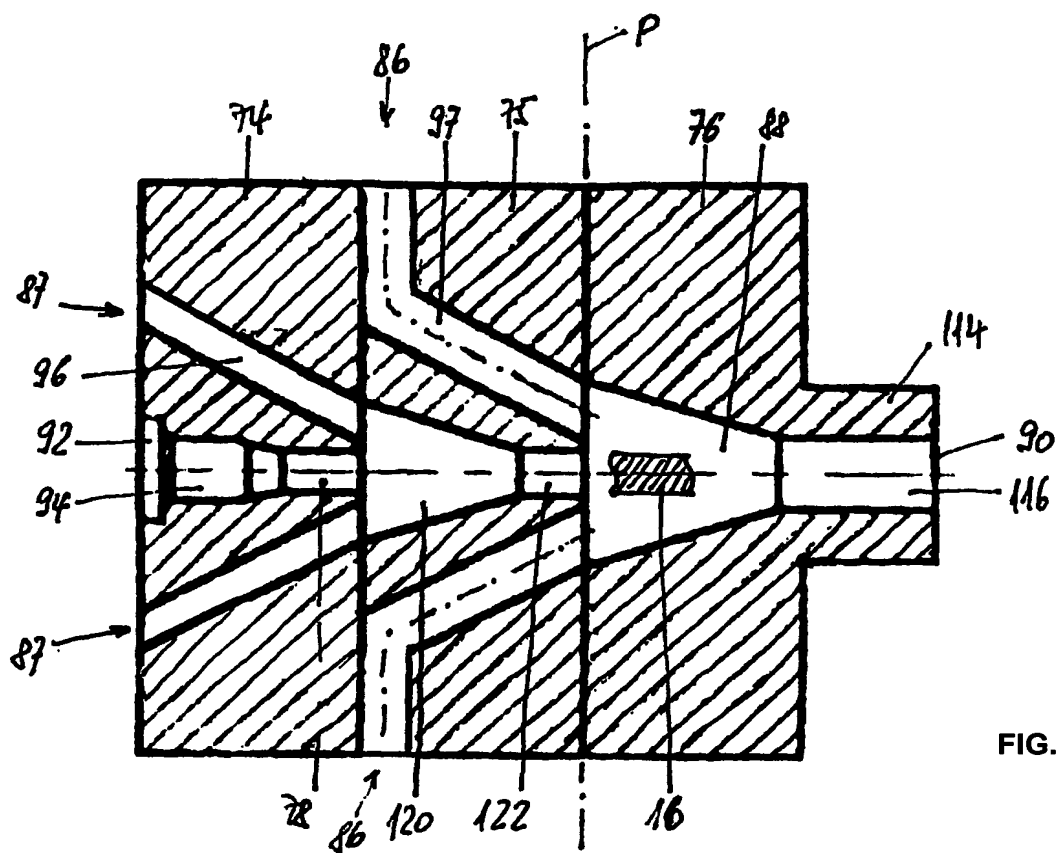


FIG..8

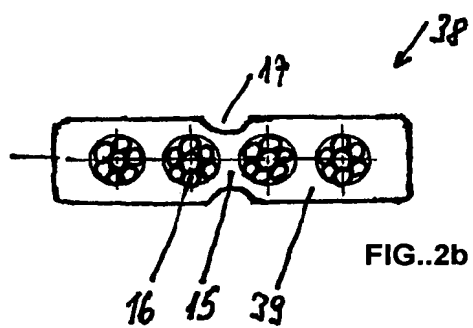


FIG..2b

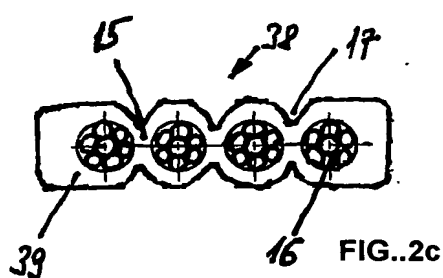


FIG..2c

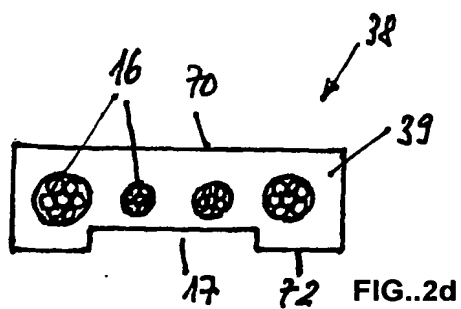


FIG..2d

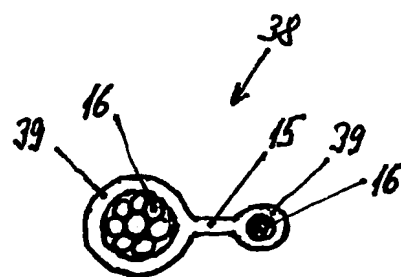


FIG..2e

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/CH2004/000721

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 D07B1/16 D07B1/22 D07B7/14 B29C47/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 D07B B29C

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	DE 101 24 362 A (OTIS ELEVATOR CO.) 5 December 2002 (2002-12-05) column 4, line 10 - line 24 column 5, line 64 - column 6, line 17	1, 3, 5
X	EP 0 444 245 A (G. DIETZ) 4 September 1991 (1991-09-04) claims 1,3,4; figure 2	1, 2, 5
A	WO 03/042085 A (OTIS ELEVATOR CO.) 22 May 2003 (2003-05-22) cited in the application paragraph '0019! - paragraph '0020! paragraph '0032! - paragraph '0044!	1, 3, 5, 6, 14
A	US 4 150 929 A (A.W. BRANDT) 24 April 1979 (1979-04-24)	

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents:

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- * & * document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

17 May 2005

Date of mailing of the international search report

106. 05

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Goodall, C

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/CH2004/000721

Box I Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)

This international search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:

1. ☐ Claims Nos.:
because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:

2. ☐ Claims Nos.:
because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:

3. ☐ Claims Nos.:
because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).

Box II Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)

This International Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:

See supplemental sheet

1. ☒ As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2. ☐ As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3. ☐ As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:

4. ☐ No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:

Remark on Protest

- ☐ The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
- ☒ No protest accompanied the payment of additional search fees.

Box III

The International Searching Authority has determined that this international application contains multiple (groups of) inventions, as follows:

1. Claims 1-5, 14-21

A flexible traction element comprising at least one stranded cable and a method for embedding at least one stranded cable in a plastic.

2. Claims 6-13

Production line for embedding a plurality of stranded cables in a flexible thermoplastic plastic.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
PCT/CH2004/000721

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 10124362	A	05-12-2002	US 6295799 B1	02-10-2001
			DE 10124362 A1	05-12-2002
EP 0444245	A	04-09-1991	DE 9002324 U1	03-05-1990
			DE 9007279 U1	20-09-1990
			AT 126292 T	15-08-1995
			DE 59009510 D1	14-09-1995
			EP 0444245 A1	04-09-1991
WO 03042085	A	22-05-2003	US 2003092524 A1	15-05-2003
			BR 0213769 A	19-10-2004
			EP 1444160 A2	11-08-2004
			JP 2005508776 T	07-04-2005
			WO 03042085 A2	22-05-2003
US 4150929	A	24-04-1979	NONE	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/CH2004/000721

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES

IPK 7 D07B1/16 D07B1/22 D07B7/14 B29C47/02

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierte Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 D07B B29C

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 101 24 362 A (OTIS ELEVATOR CO.) 5. Dezember 2002 (2002-12-05) Spalte 4, Zeile 10 - Zeile 24 Spalte 5, Zeile 64 - Spalte 6, Zeile 17	1,3,5
X	EP 0 444 245 A (G. DIETZ) 4. September 1991 (1991-09-04) Ansprüche 1,3,4; Abbildung 2	1,2,5
A	WO 03/042085 A (OTIS ELEVATOR CO.) 22. Mai 2003 (2003-05-22) in der Anmeldung erwähnt Absatz '0019! - Absatz '0020! Absatz '0032! - Absatz '0044!	1,3,5,6, 14
A	US 4 150 929 A (A.W. BRANDT) 24. April 1979 (1979-04-24)	

☐ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

☒ Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

- *A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- *E* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- *L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
- *P* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

G Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

17. Mai 2005

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

21.06.05

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Goodall, C

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/CH2004/000721

Feld II Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1)

Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:

1. ☐ Ansprüche Nr.
weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich

2. ☐ Ansprüche Nr.
weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich

3. ☐ Ansprüche Nr.
weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.

Feld III Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)

Die Internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:

siehe Zusatzblatt

1. ☒ Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchegebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser Internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.

2. ☐ Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchegebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.

3. ☐ Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchegebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser Internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.

4. ☐ Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchegebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der Internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt:

Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs

- ☐ Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt.
- ☒ Die Zahlung zusätzlicher Recherchegebühren erfolgte ohne Widerspruch.

WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, dass diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1-5, 14-21

Wenigstens ein Litzenseil umfassendes, flexibles Zugorgan
sowie Verfahren zum Einbetten wenigstens eines Litzenseils
in einen Kunststoff

2. Ansprüche: 6-13

Produktionslinie zur Einbettung von mehreren Litzenseilen in
einen flexiblen thermoplastischen Kunststoff

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/CH2004/000721

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 10124362	A	05-12-2002	US	6295799 B1	02-10-2001
			DE	10124362 A1	05-12-2002
EP 0444245	A	04-09-1991	DE	9002324 U1	03-05-1990
			DE	9007279 U1	20-09-1990
			AT	126292 T	15-08-1995
			DE	59009510 D1	14-09-1995
			EP	0444245 A1	04-09-1991
WO 03042085	A	22-05-2003	US	2003092524 A1	15-05-2003
			BR	0213769 A	19-10-2004
			EP	1444160 A2	11-08-2004
			JP	2005508776 T	07-04-2005
			WO	03042085 A2	22-05-2003
US 4150929	A	24-04-1979	KEINE		